



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரச வர்த்தமானப் பத்திரிகை அதி வினாக்கள் அதிவிசேஷமானது

අංක 2286/22 – 2022 ජුනි මස 29 වැනි බදාදා – 2022.06.29  
2286/22 ආම ඩිලක්කම – 2022 ආම ඇඟිල යුතු මාත්‍රම 29 ආන් තික්ති ප්‍රතිච්‍රියාව

(ଆଶାନ୍କକରୁଣିଙ୍କ ଅଧିକାରକତାଟାଣେ ପିରସରିକପ୍ପଟାକୁ)

## பகுதி I : தொகுதி (I) – பொது

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

**ಕರ್ಮಪಾಠ ಕರ್ಮಪತಿಗಳ ಕಟ್ಟಣೀಯ ಕಟ್ಟಾಮ**

അറിവിക്കൽ

**പോരങ്ങെത் തൊമ്മിലുക്കാൻ ചമ്പണ്ട് ചൈപ്പ**

போறணைத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையானது, சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30 ஆம் பிரிவின் வாயிலாகத் தனக்களிக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு இவ்வறிவித்தலுக்கான அட்டவணையினகத்தே குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள சபையின் தீர்மானங்களை அவ்வட்டவணையிற் கூறப்பட்டுள்ளவாறு மாற்றுவதற்கு உத்தேசித்துள்ளதென மேற்கூறிய கட்டளைச் சட்டத்தின் (136 ஆம் அக்டையாம்) 28 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இக்கால் அறிவிக்கின்றது.

ஓமெற்குற்பாட்டுள்ள உத்தேசத்திற்கான ஆட்சேபணைகள் 2022 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 15 ஆந் ஆகதி நண்பகல் 12.00 மணி வரைத்துக்கும் சுடப்பின் குலவொரால் ஏற்றக் கொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஒவ்வொர் ஆட்சேபணையும் எழுத்தில் செய்யப்படுதலும், அத்தகைய ஆட்சேபணை எந்த ஏதுக்களின் மீது செய்யப்படுத்திக்கொடுக்கப்படுகிறது.

## பீ. கே. பிரபுக் சுந்திரதீர்த்தி

குலைபுரி

പോറന്നേക്ക് തൊമ്മിലുക്കാൻ ചമ്പണം ചെയ്യ.

“மெஹவர பியேசு”,  
தொழில் தினைக்களம்,  
கொழும்பு 05,  
2022, மே 15.



2A I கொடுக்காத போர்டில் தொகை மூலமாக சமாப்பாகி தனர்தலேயே அதி விடை கேஸில் பதிய - 2022.06.29

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதிவிசேஷமானது - 2022.06.29

### அட்டவணை

போர்ணைத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சமையினால் ஆக்கப்பட்டு 1958 ஆம் ஆண்டு நவேம்பர் மாதம் 29 ஆந் திகதிய 11605 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்டுள்ள அறிவிப்பிற்கான அட்டவணையிற் தரப்பட்டுள்ளவையும், காலத்திற்குக் காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டவாறானவையும், 2018 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 16 ஆந் திகதிய 2080/ 21 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிப்பின் மூலம் கடைசியாக, வேறுபடுத்தப்பட்டுள்ளவாறானவையும் முடிபுகள், சீழே காட்டப்பட்டுள்ளவாறு அட்டவணையின் நிரல் II க்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய நிரலினை இடுவதன் மூலம் மேலும் வேறுபடுத்தப்படல் வேண்டும்.

### பாகம் II

#### வேலையாளர் வகுப்பு

##### (அ) வகுப்பு வேலையாட்கள்

முகாரி (Foreman), பிரதான, போர்ணையாளர், பிரதான பாஸ் மார், சமையலாளர்கள், சிறு உணவுகள் தயாரிப்போர், பேஸ்ட்ரி (pastry) செய்பவர்கள், கேக் அலங்கரிப்பவர்கள்.

##### (ஆ) வகுப்பு வேலையாட்கள்

மாவைக் கலப்பவர்கள், அளப்பவர் மற்றும் நிறுப்பவர், தட்டுக்களில் அடுக்குபவர், உணவுப்பண்டத்தை முறுக்கிய வடிவமாக்குபவர், பை (Pie) தயாரிப்பவர், பேஸ்ட்ரி (pastry) செய்பவர்கள், பை (Pie) தயாரிக்கும் இயந்திரத்தை இயக்குபவர், பொரிப்பவர், பட்டர் மற்றும் ஐசிங் சீனி கலப்பவர், பொதி செய்யும் இயந்திரம் இயக்குபவர்.

##### (இ) வகுப்பு வேலையாட்கள்

மா கொட்டுபவர், மா சலிப்பவர், உருட்டல் இயந்திரம் இயக்குபவர், சீனி அறைப்பவர், தட்டுக்களுக்கு எண்ணெய் பூசுபவர், பனியர்ஸ் (Panniers), தட்டுக்களில் வேகவைக்காத பாணை அடுக்குபவர், தட்டுக்களில் வேகவைக்காத பனியர்ஸ், அடுக்குபவர், தட்டுக்களில் வேகவைக்காத கேக்குகளை அடுக்குபவர், பாண் வெட்டுபவர், மரக்கறிகள் மற்றும் பழவகைகளைச் சுத்தப்படுத்துபவர்கள், இனிப்புக் கூழ் நிரப்புவர் (cream filler), போர்ணை உதவியாளர்கள், போர்ணையில் ஏற்றுபவர்கள், தட்டுக்களை அடுக்குபவர், பாண் மற்றும் பனியர்ஸ் அடுக்குபவர்கள், வெட்டுபவர்கள், பாணின் மேற்பகுதியினை நீக்குபவர் (crust cleaner), பொதிகளைச் சைகால் சுற்றுபவர் (hand wrappers) பொதி செய்பவர்கள், பொது உதவியாளர் மற்றும் விநியோகம் செய்பவர்.

#### மாதமொன்றுக்குக் கொடுப்பத வேண்டிய ஆகக்குறைந்த சம்பள வீதங்கள்

ஊழிய ஆண்டு	'ஏ' வகுப்பு/ ரூ. ரூ.	'பி' வகுப்பு/ ரூ. ரூ.	'சி' வகுப்பு/ ரூ. ரூ.
1 ஆம் ஆண்டு	21,166.00	19,333.00	17,500.00
2 ஆம் ஆண்டு	21,316.00	19,458.00	17,600.00
3 ஆம் ஆண்டு	21,466.00	19,583.00	17,700.00
4 ஆம் ஆண்டு	21,616.00	19,708.00	17,800.00
5 ஆம் ஆண்டு	21,766.00	19,833.00	17,900.00
6 ஆம் ஆண்டு	21,916.00	19,958.00	18,000.00
7 ஆம் ஆண்டு	22,066.00	20,083.00	18,100.00
8 ஆம் ஆண்டு	22,216.00	20,208.00	18,200.00
9 ஆம் ஆண்டு	22,366.00	20,333.00	18,300.00
10 ஆம் ஆண்டு	22,516.00	20,458.00	18,400.00
11 ஆம் ஆண்டு	22,666.00	20,583.00	18,500.00

**I කොටස :** (I) ජේදය - දි ලකා ප්‍රතානිතික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට පත්‍රය - 2022.06.29 3A  
ප්‍රත්‍යි I : තොකුති (I) - මූල්‍ය සේවක සංග්‍රහක සේවක සංඛ්‍යාත සේවක සංග්‍රහක සේවක සංඛ්‍යාත - 2022.06.29

## සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා කුට්‍යාලෙස්ස්ත්‍රම

அறிவித்தல்

கறுவாத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபை

கறுவாத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையானது, சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30ஆம் பிரிவின் வாயிலாகத் தனக்களிக்கப்பட்டிருள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு இவ்வறிவித்தலுக்கான அட்டவணையினக்தே குறித்தரைக்கப்பட்டிருள்ள சபையின் தீர்மானங்களை அப்வட்டவணையிற் கூறப்பட்டிருள்ளவாறு மாற்றுவதற்கு உத்தேசித்துள்ளதென மேற்கூறிய சட்டளைச் சட்டத்தின் (136 அம் அக்டோபர்) 28 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இத்கால் அறிவிக்கின்றது.

மேற்கூறப்பட்டுள்ள உத்தேசத்திற்கான ஆட்சேபானைகள் 2022 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 15 ஆந் திங்டி நண்பகல் 12.00 மணி வரைக்கும் சட்டப்படின் கலைவால் ஏற்றத் தொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஒவ்வொர் ஆட்சேபணையும் எழுத்தில் செய்யப்படுதலும், அத்தகைய ஆட்சேபணை எந்த ஏதுக்களின் மீது செய்யப்படுத்தின்றதோ அங்கு ஏதுக்கள் பார்த்திய கூற்றான்றாக கொண்டிருக்கவும் வேண்டும்.

பி. கே. பிரபாத் சந்திரக்கீர்த்தி,  
தலைவர்,  
கறுவாத் தொழிலுக்கான,  
சம்பளச் சபை.

## “മെബേബര പിയേച്”

தெகழில் தினைக்களம்,  
கொழும்பு 05,  
2022 டிச் 23

അട്ടവന്നെ

கறுவாத் தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டவையும், 1959 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிற்கு மாதம் 29 ஆந் திசையில் 11732 ஆம் இலக்க இலங்கை அரசாங்கத்தின் அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிப்புக்கான அட்டவணையில் தாப்பட்டுள்ளவையும், காலத்திற்குக் காலம் வேறுபடுத்தப்பட்டவையும், 2014 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 24 ஆந் திசையில் 1872/31 ஆம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிப்பினால் கடைசியாக வேறுபடுத்தப்பட்டவையுமான முடிபுகள், அவ்வட்டவணையின் II ஆம் பாகத்தில், ஏற்கனவேயுள்ள பாகத்துக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய பாகத்தை இடுவதன் மூலம், மேலும் வேறுபடுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

II அம் பாகம்

I. ஆம் நிரவிற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேலையாளருக்கு இயைபுடைய நேரவேலைக்குரிய ஆக்சகுறைந்த சம்பள வீதம் II ஆம் பந்தியில் அவ்வேலையாளருக்கு எதிரோ குறிக்கப்பட்டுள்ள வீதமாகும்.

நிரல் I விபரம்	நிரல் II ஆசக்குறைந்த சம்பள வீதம் (ரூ.ஷ.)
<b>நேர வீதங்கள் - ஒரு நாளைக்கு</b> கிளைகள் வெட்டுதல், காண் வெட்டுதல், படி கட்டுதல், களை பிடுங்குதல், இலுக்குப்புல்லை அகற்றுதல், எல்லைகளை துப்பரவு செய்தல் ஒரு ஆண் /பெண் வேலையாளிக்கு	730.00
<b>கறுவா உரித்தல் - ஒரு நாளைக்கு</b> ஒரு ஆண் /பெண் வேலையாளிக்கு	782.00
<b>துண்டு வீதம்</b> கிளை வெட்டுதல் - ஒரு வெறக்டயாருக்கு	16,511.00
காண் வெட்டுதல் - 18" X 18" கொண்ட 10 மீற்றர் காணுக்கு	312.00
வருடாந்தம் களை பிடுங்குதல் - ஒரு வெறக்டயாருக்கு	14,773.00

4A I කොටස : (I) ජේය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2022.06.29

**பகுதி I : தொகுதி II - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசு வர்த்தமானப் புத்திரிகை - அதிவிசேஷமானது** - 2022.06.29

## සංඛ්‍යා සපෙක්ස් කට්ටලෙස්සත්ම

அறிவித்தல்

பூக்கள், அழுகுத் தாவரங்கள், மரக்கறிகள் மற்றும் பழங்கள் போன்றவற்றைப் பயிர் செய்வதற்கும் ஏற்றுமதி செய்வதற்குமான தொழில்

தொழில் அமைச்சர் அவர்களினால் (136 ஆம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 33 (1) (அ) ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 2015 ஆண்டு மே மாதம் 27 ஆந் திங்டி 1916/12 ஆம் இலக்க அதிவிசேட அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட கட்டளையோன்றின் வாயிலாக எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தினால் தொழில் ஆணையாளர் நாயகம், பி. கே. பிரபாத் சந்திரகிர்த்தி ஆகிய நான் மேற்கூறிய கட்டளைச் சட்டத்தின் 33(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் பூக்கள், அழகுத் தாவரங்கள், மரக்கறிகள் மற்றும் பழங்கள் போன்றவற்றைப் பயிர் செய்வதற்கும் ஏற்றுமதி செய்வதற்குமான தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களுக்கு நாளாந்த வேலை தொடர்பாக இவ்வறிவித்தலுக்கான அட்டவணையிற் கூறப்பட்டுள்ள ஆகக் குறைந்த சம்பள அளவு விகிதங்களை நிர்ணயிப்பதற்கு உத்தேசித்துள்ளேன் என அக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 28 ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

மேற்கூறப்பட்ட உத்தேசத்திற்கான ஆட்சேபனைகள் 2022 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 15 ஆந் திங்டி நவூப்பகல் 12.00 மணி வரை சபைத் தலைவரினால் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அத்தகைய ஆட்சேபனை ஒவ்வொன்றும் எழுத்தில் செய்யப்படுதலும், அத்தகைய ஆட்சேபனை எந்த ஏதுக்களின் மீது செய்யப்படுகிறதோ அந்த ஏதுக்கள் பற்றிய கூற்றொன்றைக் கொண்டிருத்தலும் வேண்டும்.

பி. கே. மிரபாத் சந்திரசீர்த்தி,  
தலைவர்,  
கறுவாத் தொழிலுக்கான,  
சம்பளச் சபை.

“மெஹவர பியெச்”  
தொழில் தினைக்களம்,  
கொழும்பு 05,  
2022, ம௃ஷ்ண 20.

അട്ടവന്നെ

பூக்கள், அழுகுத் தாவரங்கள், மரக்கறிகள், மற்றும் பழங்கள் போன்றவற்றைப் பயிர் செய்வதற்கும் ஏற்றுமதி செய்வதற்குமான தொழிலுக்கான சம்பளச் சபையினால் தீர்மானிக்கப்பட்டதும், 2012 ஆம் ஆண்டு மாசுசு 09 ஆந் திகதிய 1748/16 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டதும், 2017 ஆந் ஆண்டு யூலை மாதம் 17 ஆந் திகதிய 2028/06 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் இறுதியாகப் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளனவுமான தீர்மானங்கள் கீழே அட்டணையில் உள்ளவாறு மேலும் வேறுபடுத்தப்படும்.

I ஆம் நிரவிற் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள தொழிலாளர்களுக்குப் பொருத்துவதான் சாதாரண வேலை நாளொன்றிற்கான கீழெல்லை திரட்டிய சம்பள வீதும் அவர்களுக்கெதுபோ போ ஆம் நிரவிற் கூறப்பட்டுள்ளவாறானவையாக இருக்கும் வேண்டும்.

பகுதி I

வேலையாளர் வகுப்பு

തേര്ച്ചിയാലോറ്

விதை மற்றும் இழையம் வளர்ப்போர்கள், தாவரப்பகுதிகளை ஒட்டும் வேலையில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள், பூத்தாவரங்கள், பூக்கள் மற்றும் கிளைகளை விற்பதற்காகவும் ஏற்றுமதி செய்வதற்காகவும் ஒழுங்குபடுத்துவதில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள், அழுகுத் தாவரங்கள் மற்றும் தாவரப்பகுதிகளை ஒழுங்குபடுத்துவதில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள், தரக்கட்டுப்பாட்டாளர்கள், பங்கசுக் கொல்லிகள், புச்சிகொல்லிகள் தெளித்தல் மற்றும் பசுவையிலும் வேலைகளில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள், பொது

I කොටස : (I) ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2022.06.29 5A  
න්ත්‍රී I : තොකුත් (I) - මිලංකාස් සන්නායුක තොකුත් සෙවක ප්‍රතිපාදක ආයතනය - 2022.06.29

செய்வோர்கள், களஞ்சியக் காப்பாளர்கள், நிர்வாக வேலையாட்களுக்குப் பொறுப்பான ஆட்கள், பயிற்சி தேவைப்படும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும் வேலையாட்கள்.

## ஓரளவு தேர்ச்சியிடையோர்

நாற்றுமேடையைத் தயாரிப்பதில், விதைகளை நாட்டுதல் மற்றும் பராமரித்தல் போன்ற வேலைகளில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள், உற்பத்தியை அறுவடை செய்பவர்கள் மற்றும் சேகரிப்பவர்கள், களஞ்சிய உதவியாளர்கள், ஓரளவு தேர்ச்சியுடைய பிற வேலையாட்கள்.

தெர்ச்சியற்மோர்

தாவரங்கள் நாட்டும் நிலத்தைத் தயாரிப்பதில் உள்ள வேலையாட் கள், பொதிகளை ஏற்றும் மற்றும் இறக்கும் தொழிலாளர்கள், பயிர்ச்சி கேவலம்படாக வேறாக நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ள வேலையாட்கள்.

பகுதி II

## அக்க குறைந்த சம்பள விகிதங்கள்

வேலையாளர் வசுப்பு	ஆகச் சுறைந்த நாட் சம்பளம்
தேர்ச்சியிடையோர்	ரூபா 500.00
ஓரளவு தேர்ச்சியிடையோர்	ரூபா 575.00
ஓரளவு தேர்ச்சியிடையோர்	ரூபா 625.00

EOG - 06 -0212/ 3